



Gdańsk, .....10.04..... 2020 r.

**Dyrektor  
Regionalnego Zarządu  
Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku  
Państwowego  
Gospodarstwa Wodnego  
Wody Polskie**

GD.RPP.423.155.5.2019.AS  
(za potwierdzeniem odbioru)

### **DECYZJA Nr ZW-144/176/2019**

Na podstawie art. 176 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 poz. 310) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 2020 poz. 256)

#### **po rozpatrzeniu**

wniosku Gdańskich Wód Sp. z o.o. złożonego w dniu 06.12.2019 r. w sprawie zwolnienia z zakazu określonego w art. 176 ust. 1 pkt 1, 3, 4, 5 ustawy Prawo wodne dla inwestycji pn.: „Przebudowa przepompowni Płonia Mała w Gdańsku”, nr działek ewid.: 58, 50/3, 51/3, 51/4, 52/1, 52/2, obręb 0116, gmina M. Gdańsk

#### **orzekam**

udzielić inwestorowi zwolnienia z zakazu określonego w art. 176 ust. 1 pkt 1, 3, 4, 5 ustawy Prawo wodne dla inwestycji pn.: „Przebudowa przepompowni Płonia Mała w Gdańsku”, nr działek ewid.: 58, 50/3, 51/3, 51/4, 52/1, 52/2, obręb 0116, gmina M. Gdańsk z zachowaniem następujących warunków:

1. Planowana inwestycję należy wykonać zgodnie z zakresem przedstawionym w dołączonej do wniosku dokumentacji technicznej.
2. Roboty związane z ułożeniem rurociągów tłocznych i wybudowaniem komory wylotowej przepompowni Płonia Mała należy wykonać w osłonie ze stalowej ścianki szczelnej o wysokości równej koronie wału.
3. Odbudowany odcinek wału przeciwpowodziowego winien posiadać wskaźnik zagęszczenia gruntu nie mniejszy niż  $I_s = 0,96-0,98$ .
4. Roboty ziemne przy realizacji przebudowy ww. przepompowni należy ograniczyć do niezbędnego minimum ze względu na lokalizację w 50-metrowej strefie ochronnej wału.
5. Zabrania się wykorzystywania korony i skarp wału przeciwpowodziowego jako drogi technologicznej oraz miejsca składowania materiałów, sprzętu, parkowania pojazdów i innych maszyn.
6. Zobowiązuje się Inwestora do bezwzględnego utrzymywania porządku i czystości w obrębie korony i skarp wału.

7. Po wykonaniu robót należy wykonać prace porządkowe na terenie realizowanej inwestycji oraz w jej otoczeniu w celu przywrócenia do stanu jaki istniał przed rozpoczęciem prac.
8. Nakazuje się bezzwłoczne usunięcie ewentualnych uszkodzeń korpusu wału, powstałych wskutek prowadzonych robót, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie normami i warunkami technicznymi.
9. Inwestor jest zobowiązany do pisemnego zawiadomienia Zarządu Zlewni w Gdańsku przy ul. Suchej 12, 80-531 Gdańsk, o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót z co najmniej 7-dniowym wyprzedzeniem oraz przedłożyć operat powykonawczy sporządzony przez uprawnionego geodetę w układzie wysokościowym niwelacji państwowej dla odcinków rurociągów tłocznych przechodzących przez lewy wał przeciwpowodziowy Kanału Pleniewskiego.
10. Ponadto ustala się:
  - 10.1.1. Inwestor ponosi odpowiedzialność wobec wszelkich organów administracji i osób trzecich za ujemne skutki związane z wykonaniem przedmiotowych robót
  - 10.1.2. Inwestor ponosi wyłączne ryzyko i odpowiedzialność z tytułu lokalizacji inwestycji w odległości 50 m od stopy wału przeciwpowodziowego z powodów niemożliwych do przewidzenia na etapie wydania decyzji.

### **Uzasadnienie**

Dnia 06.12.2019 r. do tutejszego Zarządu wpłynął wniosek Gdańskich Wód Sp. z o.o. reprezentowanej przez pełnomocnika Bartłomieja Szendofa o udzielenie zwolnienia z zakazu określonego w art. 176 ust. 1 pkt 1, 3, 4, 5 ustawy Prawo wodne dla inwestycji pn.: „Przebudowa przepompowni Płonia Mała w Gdańsku”, nr działek ewid.: 58, 50/3, 51/3, 51/4, 52/1, 52/2, obręb 0116, gmina M. Gdańsk

Zgodnie z art. 176 ust. 1 pkt 1, 3, 4, 5 ustawy Prawo wodne zakazuje się wykonywania robót oraz czynności, które mogą wpływać na szczelność lub stabilność wałów przeciwpowodziowych tj. przejeżdżania przez wał oraz wzdłuż wałów pojazdami lub konno oraz przepędzania zwierząt, z wyjątkiem miejsc do tego przeznaczonych; prowadzenia przez osoby nieuprawnione robót lub czynności ingerujących w konstrukcję wałów przeciwpowodziowych, w tym ich rozkopywania, uszkodzenia darniny lub innych umocnień skarp i korony wałów, wbijania słupów i ustawiania znaków; wykonywania na wałach przeciwpowodziowych obiektów lub urządzeń niezwiązanych z nimi funkcjonalnie; wykonywania obiektów budowlanych, kopania studni, sadzawek, dołów oraz rowów w odległości mniejszej niż 50 m od stopy wału.

Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie może, zgodnie z art. 176 ust. 4 ww. ustawy, w drodze decyzji zwolnić od ww. zakazów jeżeli nie wpłynie to na szczelność lub stabilność wałów przeciwpowodziowych.

W trakcie postępowania ustalono, co następuje.

W ramach planowanej inwestycji w 50-cio metrowej strefie ochronnej lewego wału przeciwpowodziowego Kanału Pleniewskiego planuje się przebudowę przepompowni Płonia Mała, w tym kanału pompowego A oraz odcinka wału przeciwpowodziowego i koryta kanału Pleniewskiego.

Prace dotyczące przebudowy przepompowni oraz fragmentu kanału pompowego A zostaną wykonane poprzez następujące czynności:

- odmulenie fragmentu kanału pompowego A z ukształtowaniem dna i skarp poprzez umocnienie skarp materacami gabionowymi na geotkaninie, zabezpieczenie po obrysie palisadą z kołków drewnianych oraz umocnienie dna płytami wielootworowymi JOMB,

- wykonanie przepompowni o konstrukcji żelbetowej składającej się z czterech sekcji połączonych konstrukcyjnie i funkcjonalnie tj. sekcja krat, sekcja wodna, sekcja pomp, sekcja armaturowa. Przepompownia zostanie wykonana w osłonie ścianek szczelnych Larsena okalających całość konstrukcji, w obrębie których wykonane zostanie podłoże kruszywowe pod konstrukcją,
- wykonanie urządzenia do mechanicznego oraz automatycznego usuwania skratek (czyszczarki) wraz z torem jezdny oraz utwardzoną powierzchnią składową dla kontenera o funkcji gromadzenia skratek przed ich wywozem,
- przekształcenie dotychczasowego budynku przepompowni (po usunięciu pomp) na sterownię dla nowej przepompowni i czyszczarki,
- wykonanie nowego słupa energetycznego jednosłupowego wraz z linią energetyczną w miejscu istniejącego słupa rozkracznego przeznaczonego do likwidacji,
- wykonanie trzech rurociągów tłocznych o średnicy 0,35 m, pomiędzy sekcją armaturową przepompowni a stopą odpowietrzną wału, gdzie zostanie zwiększona średnica rurociągu do 0,40 m,
- wykonanie placu manewrowego zapewniającego dojazd do przepompowni oraz do budynku sterowni. Plac zostanie wyłożony płytami betonowymi oraz wyposażony w system kanalizacji deszczowej.

W przypadku prac związanych z wałem przeciwpowodziowym Kanału Pleniewskiego oraz korytem kanału planuje się:

- wbicie tymczasowych ścianek szczelnych Larsena okalających teren robót w obrębie wału w miejscu przekroczenia jego konstrukcji rurami tłocznymi oraz w obrębie budowy komory wylotowej w korycie Kanału Pleniewskiego. Ścianki szczelne będą wyprowadzone na wysokość równą rzędnej korony wału,
- demontaż fragmentu wału w obrębie ścianek szczelnych, udostępnienie miejsca na wbudowanie rur tłocznych oraz demontaż istniejących i montaż zamiennych dwóch płyt betonowych stanowiących element ścianki oporowej,
- montaż dwóch płyt betonowych z otworami na rury tłoczne o średnicy 0,40 m,
- montaż trzech rur tłocznych o średnicy 0,40 m (kontynuacja rurociągu o śr. 0,35m),
- wykonanie podbudowy wymieniajanego odcinka wału, z uwzględnieniem posadowienia rur. Zostanie wmontowany ekran z gliny jako rdzeń uszczelniający wzdłuż odcinka wału podlegającemu wymianie. Planuje się odbudowę fragmentu korpusu wału z zapewnieniem zagęszczenia warstw do wskaźnika co najmniej  $I_s = 0,96-0,98$ . Powierzchnia wału zostanie zabezpieczona na czas dalszych robót, a po ich wykonaniu, zostaną zapewnione dodatkowe umocnienia kamieniem płaskim na betonie,
- budowę komory wylotowej w korycie Kanału Pleniewskiego. Komora zostanie wyposażona w szandory oraz kraty osłaniające komorę. Posadowiona będzie na palach jet-grouting. Wyloty rurociągów zostaną zaopatrzone w klapy zwrotne,
- budowę umocnienia dna Kanału Pleniewskiego w zasięgu oddziaływania wypływu wody z rur tłocznych o szerokości 8 m oraz długości ok. 15 m poprzez użycie kamienia w formie narzutu.

Przy wydawaniu niniejszej decyzji organ uwzględnił wytyczne Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gdańsku - administratora wału z dnia 05.02.2020 r. znak: GD.ZPU.3.434.32.2020.AT.KJ. Warunki jakie musi spełnić inwestor podczas wykonywania planowanej inwestycji zostały wymienione powyżej w punktach 1 – 9 orzeczenia decyzji.

Po przeprowadzeniu postępowania stwierdzono, że wykonanie prac w odległości mniejszej niż 50 m od stopy wałów oraz wykonanie prac związanych z naruszeniem konstrukcji wału, objętych przedmiotowym zamierzeniem inwestycyjnym, zgodnie z załączoną do wniosku dokumentacją, z zachowaniem warunków ich wykonania, w tym odbudowy odcinka wału, zapewni szczelności i stabilność lewemu wałowi przeciwpowodziowemu Kanału Pleniewskiego.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

#### Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Gdańsku w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji, z zastrzeżeniem w pkt 2.
2. Zgodnie z art. 15zszs ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych oraz niektórych innych ustaw (dalej w treści zwanej „ustawą COVID”), dodanego art. 1 pkt 14 ustawy z dnia 31 marca 2020 r. o zmianie ustawy o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. z 2020 r. poz. 374, poz. 568) - w okresie stanu zagrożenia epidemicznego lub stanu epidemii ogłoszonego z powodu COVID- 19, bieg terminu na złożenie odwołania nie rozpoczyna się. Termin 14 dni na odwołanie od decyzji liczony będzie więc od dnia odwołania wyżej wymienionych stanów. Jeżeli jednak odwołanie od decyzji zostanie wniesione w okresie wyżej wymienionych stanów to czynność ta będzie również skuteczna.
3. Niniejsza decyzja wygasa, jeżeli w terminie 6 lat od dnia, w którym stała się ostateczna, nie uzyskano wymaganego pozwolenia wodnoprawnego albo nie dokonano zgłoszenia wodnoprawnego lub nie rozpoczęto wykonywania robót.



Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Z-UP DYREKTORA  
Mariusz Nierebiński  
Z-ca Dyrektora

*Za wydanie niniejszej decyzji uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10,- zł (słownie: dziesięć zł 00/100 groszy) – na podstawie art. 1 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2019 poz. 1000) oraz części I, ust. 53 załącznika do niniejszej ustawy. Opłatę wniesiono dnia 04.12.2019 r. przelewem na konto Urzędu Miasta Gdańska.*

Zgodnie z art. 13 ust. 1 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-844, ul. Grzybowska 80/82;
- 2) inspektor ochrony danych w Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie: e-mail: [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl)
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wydania decyzji na podstawie art.176 ust. 4 ustawy Prawo wodne
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 10 lat
- 5) posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania (jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody), którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem;
- 6) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do UODO, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.

Otrzymują:

1. Bartłomiej Szendoł (pełnomocnik)
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie

Do wiadomości:

1. PGW WD Zarząd Zlewni w Gdańsku
2. RPP aa.

